

**DOMANDA di ISCRIZIONE nelle LISTE AGGIUNTE dei CITTADINI dell'UNIONE EUROPEA per l'ELEZIONE dei RAPPRESENTANTI dell'ITALIA al PARLAMENTO EUROPEO**

Al Sindaco del Comune di

To the Mayor of Au Maire de la Municipalité de

An den Bürgermeister der Gemeinde

PORTO TOLLE (\_\_\_\_\_)

**ELEZIONE DEI RAPPRESENTANTI DELL'ITALIA AL PARLAMENTO EUROPEO**

**ELECTION OF ITALIAN MEMBERS OF THE EUROPEAN PARLIAMENT**

**ELECTION DES REPRESENTANTS DE L'ITALIE AU PARLEMENT EUROPEEN**

**WAHL DER VERTRETER ITALIENS IM EUROPÄISCHEN PARLAMENT**

Ai sensi dell'articolo 2, comma 2, del decreto legge n. 408/94, convertito in legge dall'articolo 1, comma 1, della legge 483/94 e modificato dall'articolo 15 della legge 128 del 24 Aprile 1998, il/la sottoscritto/a, avente:

- Under sec. 2 (2) of D.L. no. 408/94, passed by sec. 1 (1) of Law 483/94, as amended by sec. 15 of Law 128 dated 24/4/1998, I, the undersigned:
- Aux termes de l'art. 2 alinéa 2 de l'Acte Législatif n. 408/94, converti en loi par l'art. 1 alinéa 1 de la Loi n. 483/94 et modifié par l'art. 15 de la Loi n. 128 du 24 avril 1998, le/la soussigné/e:
- Gemäss Art. 2, Absatz 2, Gesetzesdekret Nr. 408/94, das vom Art. 1, Absatz 1, Gesetz 483/94 und durch die Veränderung des Artikels 15, Gesetz 128 vom 24. April 1998 als Gesetz verabschiedet wird, erklärt der Unterzeichnete:

Cognome (Surname/Nom/Nachname): \_\_\_\_\_

Nome (Given name/Prénom/Vorname): \_\_\_\_\_

Cognome da nubile (Maiden name/Nom de jeune fille/Ledige Nachname): \_\_\_\_\_

Sesso (Sex/Sexe/Geschlecht): M F

Nazionalità (Nationality/Nationalité/Staatsangehörigkeit): \_\_\_\_\_

Data di nascita (Date of birth/Date de naissance/Geburtsdatum): \_\_\_\_\_

Luogo di nascita (Place of birth/Lieu de naissance/Geburtsplatz): \_\_\_\_\_

La collettività locale o circoscrizione dello Stato membro di origine nelle cui liste elettorali è iscritto:

- Locality or constituency in the voter's home member state on the electoral roll of which the voters name

was last entered

- Localité ou circonscription dans l'État membre d'origine ou il a été inscrit en dernier lieu
- Gebietskörperschaft oder Wahlkreis des Herkunftsmitgliedstaates, wo der Wähler zuletzt in ein

Wählerverzeichnis eingetragen war: \_\_\_\_\_

è iscritto in qualità di elettore alle elezioni del Parlamento europeo del \_\_\_\_\_ in / (indicare lo Stato membro):

- is registered as a voter for the \_\_\_\_\_ European Parliament elections in / (indicate Member State only)

• est inscrit(e) comme électeur pour les élections au Parlement européen en \_\_\_\_\_ en / (indiquer l'État membre seulement)

- ist als aktiv Wahlberechtigter eingetragen für die Wahlen zum Europäischen Parlament \_\_\_\_\_ in / (nur Mitgliedstaat): \_\_\_\_\_

Indirizzo in questo Comune:

- Address in this Municipality / L'adresse dans cette Municipalité / Anschrift in dieser Gemeinde:

Indirizzo nello Stato di origine:

- Address in the State of origin / L'adresse dans l'État de provenance / Anschrift im Herkunftsland:

Dichiara di volere esercitare esclusivamente in Italia il diritto di voto per le elezioni del Parlamento Europeo e di possedere la capacità elettorale nel proprio Stato di origine.

Dichiara, altresì, che non vi è a suo carico alcun provvedimento giudiziario che comporti, per il suo Stato di origine, la perdita dell'elettorato attivo.

- State that I will exercise my right to vote in the election of the European Parliament exclusively in Italy and that I am eligible to vote in my country of origin. I also state that no criminal proceedings have been instituted against me, which could deprive me of the right to vote in my country of origin.

• Déclare vouloir exercer son droit de vote pour les élections du Parlement Européen exclusivement en Italie et avoir la capacité de voter dans son pays de provenance. Le/la soussigné/e déclare aussi qu'il n'y a aucune mesure judiciaire à sa charge qui entraîne la perte de son droit de vote actif dans son pays de provenance.

- Dass er ausschließlich in Italien das Wahlrecht zum Wahl des Europäischen Parlaments ausüben möchte und dass er im eigenen Land wahlberechtigt ist. Er erklärt auch, dass ihm gegenüber kein Gerichtsverfahren anhängig ist, das für sein Herkunftsland dazu führen kann, aktive Wählerschaft zu verlieren.

(1) Data (Date/Fait le/Datum): \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

(Signature of applicant/Signature/Unterschrift)

Allega copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38, D.P.R. n. 445/2000).



# COMUNE DI PORTOTOLLE

## INFORMATIVA TRATTAMENTO DATI PERSONALI (GDPR)

### SERVIZI DEMOGRAFICI

### ANAGRAFE – STATO CIVILE- ELETTORALE

#### **Definizione e riferimenti.**

**Titolare del trattamento:** Comune di Porto Tolle

**Sede del Titolare:** Piazza Ciceruacchio, 9 - 45018 Porto Tolle (RO)

**Partita I.V.A.:** 00201720299

**Riferimenti:** Tel. 0426 394426/27/28 - fax 0426 394465 - PEC: [anagrafe.comune.portotolle.ro@pecveneto.it](mailto:anagrafe.comune.portotolle.ro@pecveneto.it)

**Sito internet:** [www.comune.portotolle.ro.it](http://www.comune.portotolle.ro.it)

**Dati di contatto del Responsabile della Protezione dei dati:** [dpo@comune.portotolle.ro.it](mailto:dpo@comune.portotolle.ro.it)

**Interessati:** Fruitori del servizio dell'Ufficio.

#### **1. Natura dei dati trattati.**

Per le finalità a seguire indicate il Titolare tratterà dati personali dei soggetti interessati e, ove richiesto ed autorizzata da norme di legge, dei relativi familiari, affini e/o conviventi, identificativi quali nome, cognome, codice fiscale, data di nascita, indirizzo anagrafico, rapporti di adozione, diritto di voto, nonché i dati di terzi istanti che abbiano titolo per il rilascio di copie/informazioni dall'Ente, conformemente alle norme di legge.

#### **2. Finalità e basi giuridiche del trattamento dei dati personali**

Tutti i dati personali da lei comunicati sono trattati per assolvere ad adempimenti previsti da leggi, da regolamenti, dalla normativa comunitaria (articolo 6.1.c Regolamento 679/2016/UE), per esercitare un compito di interesse pubblico connesso all'esercizio di pubblici poteri (articolo 6.1.e Regolamento 679/2016/UE) in particolare per:

- a) assolvere ad adempimenti previsti da leggi, da regolamenti e dalla normativa comunitaria per lo svolgimento delle funzioni istituzionali in materia di anagrafe, certificati elettorali (6.1.c.);
- b) assolvere a specifiche richieste dell'interessato (6.1.e).

Normativa di riferimento: Codice Civile; D.P.R. 3 novembre 2000, n. 396; D.P.R. 28 dicembre 2000, D.L. 4 ottobre 2018 n. 113; legge 02.05.1957 n. 432.

Eventuale trattamento dei dati di natura particolare è altresì autorizzato ex art. 9.2.g GDPR (motivo di interesse pubblico).

#### **3. Le modalità del trattamento dei dati personali**

Il trattamento dei suoi dati personali avviene presso gli uffici del Titolare, o qualora fosse necessario, presso i Responsabili del Trattamento, utilizzando sia supporti cartacei che informatici, anche attraverso strumenti automatizzati atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi, con l'osservanza di ogni misura cautelativa, che ne garantisca la sicurezza e la riservatezza. Il trattamento si svilupperà in modo da ridurre al minimo il rischio di distruzione o perdita, di accesso non autorizzato, di trattamento non conforme alle finalità della raccolta dei dati stessi. I suoi dati personali sono trattati nel rispetto del principio di minimizzazione, esattezza, liceità, proporzionalità ai sensi dell'art. 5 GDPR.

#### **4. Natura della raccolta e conseguenze di un eventuale mancato conferimento dei dati personali (Art. 13.2.e Regolamento 679/2016/UE)**

Per avvalersi dei servizi richiesti, di cui al paragrafo 2, il conferimento dei suoi dati personali è obbligatorio. Il loro mancato conferimento comporta la mancata erogazione del servizio richiesto del suo corretto svolgimento e degli eventuali adempimenti di legge. I suoi dati



# COMUNE DI PORTOTOLLE

sono conservati presso il Comune e i conservatori esterni. Qualora fosse necessario i suoi dati possono essere conservati anche da parte degli altri soggetti indicati al paragrafo 5.

## **5. Comunicazione e diffusione dei dati personali (Art. 13.1.e Regolamento 679/2016/UE)**

I suoi dati personali, se necessario, possono essere comunicati a:

- a) soggetti la cui facoltà di accesso ai dati è riconosciuta da disposizioni di legge, normativa secondaria e comunitaria;
- b) collaboratori, dipendenti, fornitori e consulenti del Comune, nell'ambito delle relative mansioni e/o di eventuali obblighi contrattuali, compresi i Responsabili dei trattamenti e gli Autorizzati;
- c) persone fisiche e/o giuridiche, pubbliche e/o private, quando la comunicazione risulti necessaria o funzionale allo svolgimento dell'attività del Titolare nei modi e per le finalità sopra illustrate.

I suoi dati personali non vengono in alcun caso diffusi, con tale termine intendendosi il darne conoscenza in qualunque modo ad una pluralità di soggetti indeterminati, fatti salvi gli obblighi di legge.

I Suoi dati non saranno oggetto di trasferimento fuori della Ue.

## **6. Periodo di conservazione**

Il periodo di conservazione dei singoli documenti, tendenzialmente illimitato, informatici e digitali, è disciplinato dal piano di conservazione e di scarto dell'Ente, che si allinea alle indicazioni del Gruppo di lavoro per la formulazione di proposte e modelli per la riorganizzazione dell'archivio dei Comuni, anno 2005, in relazione alle singole casistiche nello stesso delineate, ed a cui si rinvia [https://www.aqid.gov.it/sites/default/files/repository\\_files/documenti\\_indirizzo/piano\\_conservazione\\_-\\_massimario\\_scarto\\_comuni.pdf](https://www.aqid.gov.it/sites/default/files/repository_files/documenti_indirizzo/piano_conservazione_-_massimario_scarto_comuni.pdf).

## **7. Diritti dell'Interessato**

In ogni momento potrà esercitare, nei confronti del Titolare, i Suoi diritti previsti dagli artt. 15-22 del Regolamento.

In particolare, in qualsiasi momento, Lei avrà il diritto di chiedere:

- l'accesso ai Suoi dati personali;
- la loro rettifica in caso di inesattezza degli stessi;
- la cancellazione;
- la limitazione del loro trattamento

Avrà inoltre:

- il diritto di opporsi al loro trattamento se trattati per il perseguimento di un legittimo interesse del Titolare del Trattamento, qualora ritenesse violati i propri diritti e libertà fondamentali;
- il diritto di revocare in qualsiasi momento il Suo consenso in relazione alle finalità per le quali questo è necessario senza pregiudizio per la liceità del trattamento basato sul consenso prima della revoca;
- ove ritenesse lesi i Suoi diritti, il diritto a proporre reclamo all'autorità di controllo (Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali).

Si rammenta che i diritti di cui sopra possono conoscere legittime limitazioni in virtù del ruolo e funzioni istituzionali rivestite dal Titolare, conformemente al disposto di cui all'art. 23 GDPR, specialmente lettera "e", meglio declinati nel Dlgs 196/03 e delle specifiche normative dell'ordinamento italiano poste a presidio di interessi ritenuti rilevanti per lo Stato.

In particolare potranno essere compressi i diritti alla cancellazione dei dati ove ciò contrasti con l'obbligo di conservazione documentale in capo all'Ente pubblico conforme al piano di conservazione e di scarto adottato, ed il diritto all'accesso ove ciò pregiudichi esigenze di interesse pubblico e riservatezza (es. stato di adozione nei certificati di nascita).

Tali eventuali limitazioni saranno opposte ed adeguatamente motivate in sede di riscontro a seguito dell'esercizio dei diritti da parte dell'interessato, che sarà fornito nel termine massimo di 1 mese, salvo proroga motivata di ulteriori 2 mesi, comunque preannunciata entro il primo mese.

Per l'esercizio dei diritti richiamati potrà avvalersi dei già comunicati canali di contatto del Titolare e del Responsabile della Protezione dei dati.



# COMUNE DI PORTOTOLLE

**Il/la sottoscritto/a** (cognome e nome) .....

dichiara di aver ricevuto e compreso l'informativa di cui sopra.

Luogo e data

Firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_